



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

Kraków, 31.03.2010 r.

Sprawozdanie merytoryczne za rok 2009

Nazwa, siedziba i adres organizacji:

Dzieło Pomocy św. Ojca Pio

ul. Loretańska 11

31-114 Kraków

NIP: 676-22-81-650 KRS: 0000217272

Dzieło Pomocy św. Ojca Pio (*Dzieło*) jest nieposiadającą osobowości prawnej wewnętrzną jednostką kościelnej osoby prawnej Krakowskiej Prowincji Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów. *Dzieło* posiada status organizacji pożytku publicznego.

I. Działalność statutowa

W minionym roku były realizowane następujące cele statutowe *Dzieła*:

- działalność charytatywna,
- pomoc społeczna rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej,
- przeciwdziałanie patologiom społecznym, zwłaszcza problemom osób bezdomnych, bezrobotnych, niedożywionych, chorych czy uzależnionych,
- działalność wspierająca naukę, edukację, oświatę i wychowanie,
- działalność wspomagająca technicznie, szkoleniowo, informacyjnie lub finansowo organizacje pozarządowe oraz kościelne osoby prawne i jednostki organizacyjne, działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, prowadzące działalność w zakresie analogicznym do zakresu działania *Dzieła*,
- promocja i organizacja wolontariatu.

1. Pomoc rzeczowa:

- kuchnia i łazienka

W roku 2009 r. przy ul. Loretańskiej 11 w Krakowie kontynuowano prowadzenie punktu wydawania żywności - „Kuchni dla osób bezdomnych i potrzebujących”. Wydawano w niej codziennie pieczywo (chleb, bułki), gorącą herbatę, produkty żywnościowe (np. dżemy, konserwy, margarynę), a po południu również zupę i drugie danie przygotowywane i przekazywane przez krakowski Klasztor Braci Mniejszych Kapucynów. Kuchnia była otwarta codziennie przez cały tydzień w godzinach: od 9.00 do 11.00 oraz od 16.00 do 17.00. Każdego dnia korzystało z niej przeciętnie 130-170 osób bezdomnych i ubogich.

ul. Loretańska 11, 31-114 Kraków, tel./fax 12 422 48 03 wew. 408

pomoc@kapucyni.krakow.pl, www.pomoc.kapucyni.krakow.pl

NIP 676-22-81-650, KRS 0000217272, Bank PKO SA nr konta 74 1240 2294 1111 0010 1273 0039



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

W obsługę kuchni zaangażowani byli bracia zakonni wraz z wolontariuszami, zajmowali się oni wydawaniem żywności i gorącej herbaty oraz utrzymaniem porządku. Dodatkowo bracia angażowali się w prowadzenie z bezdomnymi rozmów, które miały na celu próbę pomocy w wyjściu z ich obecnej sytuacji – czy to poprzez szukanie kontaktu z rodziną (odbudowanie zerwanych relacji), czy pośrednictwo w znalezieniu ośrodka, schroniska lub pracy. Udzielano także informacji o dostępnych formach pomocy w innych placówkach znajdujących się na terenie Krakowa. Akcja informacyjna w zakresie uzyskania pomocy przez osoby jej potrzebujące prowadzona była we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Krakowie i pracownikami z punktu konsultacyjnego streetworkerów przy ul. Felicjanek 15/1 w Krakowie.

Obok kuchni, od 1 stycznia do 30 marca 2009, funkcjonowała także łaźnia, z której korzystali przede wszystkim ludzie bezdomni. Zaspokajała ona potrzebę troski o ich higienę osobistą. W kontenerze z półfabrykatów znajdowały się dwie kabiny z prysznicami oraz pomieszczenie gospodarcze z pralką, suszarnią i bojlerami. W obsługę łaźni zaangażowani byli odpowiednio przygotowani bracia zakonni. Łaźnia była czynna trzy razy w tygodniu – w poniedziałki, środy i piątki w godzinach od 9.00 do 11.00 (kobiety w poniedziałki, w pozostałe dni mężczyźni, których jest więcej wśród bezdomnych). Tygodniowo korzystało z niej: w okresie zimowym mniej więcej 30 osób, a w okresie letnim 50 osób.

Podczas dyżuru w łaźni bracia udzielali także podstawowej pomocy medycznej – dezynfekcja i opatrywanie zranień czy skaleczeń, a w przypadkach trudniejszych – pomagali w uzyskaniu fachowej opieki lekarskiej i kierowali do Przychodni lekarskiej dla ludzi bezdomnych przy ul. Olszańskiej 5 w Krakowie. Łaźnia zakończyła swą działalność 30 marca 2009 r., w związku z rozpoczęciem budowy Centrum Pomocy dla potrzebujących.

Funkcjonowanie kuchni i łaźni oraz organizacja obiadów świątecznych w 2009 roku była dodatkowo pokrywana z darowizn Banku Żywności oraz w ramach projektów *Dzieła*: „Osłaniać i motywować – przeciwdziałanie zjawisku bezdomności” oraz „Razem pokonamy problemy” (pkt. 3, pkt. 5 i pkt. 6).

Wartość świadczonej pomocy – 18.520,65 zł

2. Realizacja Europejskiego Programu Pomocy Najuboższym PEAD 2009

We współpracy z Bankiem Żywności w Krakowie kontynuowana była dystrybucja produktów żywnościowych w ramach programu PEAD. W 2009 r. pomocą zostało objętych 201 osób: 56 osób samotnych i 46 rodzin. Wydano 10.091,68 kg artykułów spożywczych.

Wartość pomocy rzeczowej przekazanej potrzebującym – 23.740,94 zł

3. Program podstawowy Banku Żywności

We współpracy z Bankiem Żywności w Krakowie kontynuowana była dystrybucja produktów żywnościowych wspierająca bieżącą działalność kuchni.

Wartość pomocy rzeczowej przekazanej potrzebującym – 4.772,40 zł.

4. Wsparcie Dzieła dla Banku Żywności w Krakowie.

Przekazano darowiznę w wysokości 100 zł na rzecz Banku Żywności, który zwrócił się z prośbą o dofinansowanie zakupu elektrycznego wózka widłowego do przyjmowania i wydawania żywności.



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

Darowizna na rzecz Banku Żywności – 100,00 zł.

5. Realizacja projektu „Osłaniać i motywować – przeciwdziałanie zjawisku bezdomności”

19 marca 2009 roku została zawarta z Wojewodą Małopolskim umowa na realizację zadania z zakresu pomocy społecznej, zgodnie z projektem *Dzieła* „Osłaniać i motywować – przeciwdziałanie zjawisku bezdomności”, złożonym w otwartym konkursie ofert. Celem projektu było przeciwdziałanie zjawisku bezdomności i ubóstwa poprzez podjęcie działań o charakterze osłonowym, zapobiegających degradacji biologicznej i społecznej osób bezdomnych, ubogich oraz zagrożonych bezdomnością i różnymi patologiami, a także podjęcie działań o charakterze aktywizującym, zmierzających do zapobiegania bezdomności i wyprowadzenia z sytuacji kryzysowych.

Projekt był realizowany w terminie od 2 lutego 2009 do 31 sierpnia 2009 r. i obejmował funkcjonowanie kuchni dla ubogich i punktu konsultacyjnego dla potrzebujących, pomoc w wykupieniu leków w okresie od 2 lutego 2009 do 31 sierpnia 2009 r. oraz funkcjonowanie łazienki do dnia 30 marca 2009 r. Ponadto w Niedzielę Wielkanocną zorganizowano obiad świąteczny dla 320 osób ubogich i bezdomnych. Oprócz ciepłego posiłku wszyscy uczestnicy otrzymali paczki żywnościowe. Przy obsłudze obiadu pomagali bracia i wolontariusze świeccy.

Partnerami *Dzieła* w realizacji projektu, oprócz Wojewody Małopolskiego, byli: Klasztor Braci Mniejszych Kapucynów w Krakowie oraz Piekarnia B.A. Madej s.j. w Krakowie.

Pomocą zostało objętych w sumie mniej więcej 1.450 osób.

Całkowity koszt projektu – 47 134,42 zł.

w tym:

- wielkość dotacji Wojewody Małopolskiego	– 16.000,00 zł
- wielkość środków własnych	– 20.815,80 zł
- wielkość środków pozyskanych z innych źródeł	– 10.318,62 zł

6. Realizacja projektu „Razem pokonamy problemy”

25 listopada 2009 roku została zawarta z Wojewodą Małopolskim umowa na realizację zadania z zakresu pomocy społecznej, zgodnie z projektem *Dzieła* „Razem pokonamy problemy”, złożonym w otwartym konkursie ofert. Celem projektu było przeciwdziałanie zjawisku bezdomności i ubóstwa poprzez podjęcie działań o charakterze osłonowym, zapobiegających degradacji biologicznej i społecznej osób bezdomnych, ubogich oraz zagrożonych bezdomnością i różnymi patologiami, a także podjęcie działań o charakterze aktywizującym, zmierzających do zapobiegania bezdomności i wyprowadzenia z sytuacji kryzysowych. Projekt był realizowany w terminie od 2 listopada 2009 do 31 grudnia 2009 r. i obejmował funkcjonowanie kuchni dla ubogich, punktu konsultacyjnego oraz pomoc w wykupieniu leków w okresie od 2 listopada 2009 r. do 31 grudnia 2009 r. W Wigilię Bożego Narodzenia została zorganizowana wieczerza wigilijna dla 190 osób ubogich i bezdomnych. Oprócz świątecznych dań wszyscy uczestnicy otrzymali paczki żywnościowe. Przy obsłudze wigilii pomagali bracia i wolontariusze świeccy.



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

Partnerami *Dzieła* w realizacji projektu, oprócz Wojewody Małopolskiego, byli: Klasztor Braci Mniejszych Kapucynów w Krakowie oraz Piekarnia B.A. Madej s.j. w Krakowie.

Pomocą zostało objętych około 1.000 osób.

Całkowity koszt projektu – 18.076,80 zł.

w tym:

- wielkość dotacji Wojewody Małopolskiego	-	4.000,00 zł
- wielkość środków własnych	-	11.629,18 zł
- wielkość środków pozyskanych z innych źródeł	-	2. 447,62 zł

7. Dofinansowanie posiłków szkolnych

W okresie od października 2009 r. do grudnia 2009 r. *Dzieło* sfinansowało obiady szkolne dla 20 uczniów Gimnazjum nr 2 im. A. Mickiewicza w Krakowie przy ul. Studenckiej 13. Z prośbą o pomoc w dofinansowaniu posiłków dla uczniów z rodzin o niskim statusie materialnym zwróciła się Sekretarz szkoły w porozumieniu z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Krakowie.

Wartość pomocy finansowej (obiady szkolne) – 5.208,00 zł

8. Pomoc rzeczowa i finansowa – dopłaty do leków, mediów i inne formy wsparcia

Kolejną formą pomocy było przyjmowanie potrzebujących, którzy proszą o różnego rodzaju pomoc, m.in.: dopłaty do leków, mediów, zakup podręczników szkolnych, opłaty za turnusy rehabilitacyjne dla dzieci. W każdym przypadku decyzja o udzieleniu bądź odmowie pomocy była poprzedzona wywiadem środowiskowym, rozmową i próbą weryfikacji informacji w oparciu o dostarczone nam dokumenty czy zaświadczenia od innych instytucji. Z pomocy w większości korzystały osoby starsze, samotne oraz rodziny wielodzietne, będące w trudnej sytuacji materialnej. Opłaty za realizację recept i pozostałe opłaty dokonywane były zawsze bezpośrednio z rachunku bankowego *Dzieła*. Prowadzona była imienna ewidencja osób objętych tą formą pomocy. W poniedziałki i czwartki od 9.00-11.00 i 14.00-16.00 dyżuruwał brat zakonny, który przyjmował osoby proszące o pomoc w realizacji recept lekarskich.

Liczba osób, które skorzystały z tej formy pomocy:

- dofinansowanie do leków – pomoc udzielna 516 razy dla 239 osób lub rodzin
- pozostałe dofinansowania – pomoc udzielna 20 osobom lub rodzinom

Pomoc w wykupieniu leków dodatkowo była realizowana w ramach projektów *Dzieła*: „Osłaniać i motywować – przeciwdziałanie zjawisku bezdomności” oraz „Razem pokonamy problemy” (pkt. 5 i pkt. 6).

Wartość pomocy finansowej: opłaty za leki – 7.452,49 zł

Wartość pomocy finansowej: dopłaty do mediów i inne wsparcia – 15.976,95 zł

9. Zapomogi zwrotne

W 2009 r. *Dzieło* przyznało rodzinie wielodzietnej zapomogę zwrotną w wysokości 3 000 zł, która została zwrócona terminowo, a także umorzyło jednej rodzinie część zapomogi, przyznanej w 2007 r., która została spłacona w 50% - wartość umorzenia: 500 zł. Dotychczas nie otrzymano zwrotu udzielonej w roku 2008 zapomogi w wysokości 2.300 zł, która miała zostać spłacona w 2009 roku.



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

10. Punkt konsultacyjny

W roku 2009 r. kontynuowano prowadzenie punktu konsultacyjnego dla osób ubogich i potrzebujących. W punkcie co wtorek w godz.: 10.00-12.00 dyżurowali brat zakonny oraz pracownik socjalny (a zarazem pedagog i streetworker), będący wolontariuszem *Dzieła*. Do punktu zgłaszały się najczęściej osoby o trudnej sytuacji materialnej, rodzinnej, zagrożone bezdomnością. Otrzymywały tam niezbędne informacje o przysługujących im prawach oraz możliwych formach wsparcia. Udzielane było poradnictwo z zakresu pomocy rodzinie, pomocy socjalnej czy postpenitencjarnej.

Z punkt konsultacyjnego w sprawach socjalnych skorzystało 36 osób.

11. Współpraca ze Stowarzyszeniem Pomocy Obywatelskiej im. Anny Fiszerowej

W 2009 r. kontynuowano współpracę ze Stowarzyszeniem Pomocy Obywatelskiej im. Anny Fiszerowej, które prowadzi w Krakowie charytatywną Aptekę Darów. Współpraca dotyczyła przekazywania części leków i materiałów medycznych osobom potrzebującym zgłaszającym się do *Dzieła*. Współpraca przyczyniała się do efektywniejszego wykorzystania leków, materiałów medycznych oraz środków finansowych.

Łączny koszt projektu w 2009 r. – 584,41 zł

12. Projekty Krakowskiej Prowincji Braci Mniejszych Kapucynów

Inną, kontynuowaną w 2009 r. działalnością *Dzieła*, było wspieranie zgodnych z celami statutowymi *Dzieła* projektów charytatywnych, które były realizowane na terenie Prowincji Krakowskiej Braci Mniejszych Kapucynów.

1. Rozliczenie projektów w Krakowskiej Prowincji Braci Mniejszych Kapucynów za rok 2008/2009 r.

W 2009 r. nastąpiło końcowe rozliczenie projektów z edycji 2008/2009. Przyjęto sprawozdania merytoryczne i finansowe z ich realizacji:

- **Klasztor Braci Mniejszych Kapucynów w Sędziszowie Małopolskim**, projekt: *Dobroczynność darem serca*; dofinansowanie *Dzieła*: 2.500 zł; realizacja: 2008/2009.

Pomoc materialna osobom ubogim i potrzebującym: zakup art. żywnościowych, dofinansowanie do zakupu leków, a także poradnictwo w zakresie psychologicznym. Dotacja przekazana w 2008 roku, projekt zrealizowany w 2008/2009 r.

W 2009 r. złożono sprawozdanie końcowe. Wydatkowana dotacja – 2.500 zł

- **Caritas Parafii Rzymsko-Katolickiej p.w. św. Antoniego w Wałczu**, projekt: *Spieszmy się kochać ludzi*; dofinansowanie *Dzieła*: 2.500 zł; realizacja: 2009 r.

Pomoc materialna osobom znajdującym się trudnej sytuacji życiowej (udzielenie dofinansowania na pokrycie kosztów opału, energii elektrycznej i gazu). Z pomocy skorzystało 47 osób. Dotacja przekazana w 2009 roku, projekt zrealizowany w 2009 roku.

W 2009 r. złożono sprawozdanie końcowe. Wydatkowana dotacja – 2.500 zł



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

- **Parafia Rzymsko-Katolicka p.w. Podwyższenia Krzyża Św. w Bytomiu**, projekt: *Odnowienie sali spotkań (świetlicy) dla młodzieży*; dofinansowanie *Dzieła*: 1.000 zł; realizacja: 2008/2009.

W ramach projektu wyremontowano pomieszczenie do spotkań młodzieży, z którego korzysta 50 osób tygodniowo. Dotacja przekazana w 2008 roku, projekt zrealizowany w 2008/2009 r.

W 2009 r. złożono sprawozdanie końcowe. Wydatkowana dotacja – 1.000 zł

- **Parafia Rzymsko-Katolicka p.w. Podwyższenia Krzyża Św. w Bytomiu**, projekt: *Remont węzła sanitarno-higienicznego przy świetlicy parafialno-środowiskowej*; dofinansowanie *Dzieła*: 5.300 zł; realizacja: 2008/2009.

Wyremontowano pomieszczenia świetlicy, wyposażono je w niezbędny aneks kuchenny, przystosowano toalety do korzystania przez osoby niepełnosprawne. Z wyremontowanej świetlicy korzysta 250 osób tygodniowo. Dotacja przekazana w 2008 roku, projekt zrealizowany w 2008/2009 r.

W 2009 r. złożono sprawozdanie końcowe. Wydatkowana dotacja – 5.300 zł

- **Dom Zakonny Braci Mniejszych Kapucynów w Gdańsku**, projekt: *Otwarte oczy serca*, dofinansowanie *Dzieła*: 1.500 zł, realizacja: 2008/2009.

Pomoc materialna osobom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej: wydawanie pieczywa i artykułów spożywczych. Ze wsparcia korzystało codziennie mniej więcej 60 osób. Dotacja przekazana w 2008 roku, projekt zrealizowany w 2008/2009 r.

W 2009 r. złożono sprawozdanie końcowe. Wydatkowana dotacja – 1.500 zł

- **Parafia Rzymsko-Katolicka p.w. NMP Matki Kościoła na Ukrainie**, projekt: *Pomoc ofiarom przemocy metodą NEST*; dofinansowanie *Dzieła*: 18.000 zł; realizacja: 2008/2009.

Projekt zrealizowany częściowo w 2008 r. Sprawozdanie merytoryczne i finansowe z pierwszej części projektu złożone zostało w marcu 2009 r. Po dostarczeniu tego sprawozdania przekazano w 2009 roku drugą ratę dotacji w wysokości 8.000,00 zł. Projekt miał na celu pomoc psychologiczną i terapeutyczną osobom, które doświadczyły przemocy w rodzinie. W projekcie uczestniczył zespół psychologów, posiadających certyfikaty dot. metody NEST (ang. *New Experience for Survivors of Trauma* – Nowe doświadczenie dla osób, które przeżyły zranienia). Liczba osób biorących udział w programie: 60.

W 2009 roku przekazano II ratę dotacji w wysokości 8 000 zł. Kwota 1.056 zł pozostała do zwrotu w 2010 roku.

W 2009 r. złożono sprawozdanie z drugiej części projektu. Wydatkowana dotacja – 6.944 zł

- **Kaplica Rektoralna Parafii p.w. Niepokalanego Serca Matki Bożej w Zagórz** odstąpiła od realizacji zamierzonego w roku 2008/2009 projektu: *Remont toalety w świetlicy środowiskowej*. W związku z tym przyznane dofinansowanie *Dzieła* w wysokości: 2.000 zł nie zostało przekazane.



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

- **Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza Caritas przy Parafii Rzymsko-Katolickiej p.w. św. Stanisława B. M. w Siedlcach** realizująca projekt *Umożliwienie rozwoju talentów i zainteresowań podopiecznych Świetlicy Profilaktyczno-Wychowawczej* w 2009 r. zwróciła część niewykorzystanej w 2008 r. dotacji.

Wysokość kwoty dotacji zwróconej w 2009 r. – 202,55 zł

- **Parafia Rzymsko-Katolicka Niepokalanego Poczęcia NMP w Wołczynie** w związku z realizacją projektu rozpoczętego w 2008 r.: *Remont kuchni i zmywalni przeznaczonych dla osób potrzebujących* – zgodnie z umową użyczenia z dn. 1 lipca 2008 r. – amortyzacja użyczonego sprzętu została zaliczona w koszty projektu.

Koszty amortyzacji wyniosły w 2009 r. – 7.309,92 zł

Podsumowanie:

W 2009 roku z edycji 2008/2009 wydatkowano dotacje w wysokości 9.241,45 zł. Amortyzacja nieodpłatnie użyczonego sprzętu do projektu w Wołczynie wyniosła 7.309,92 zł

2. Nowa edycja Projektów w Krakowskiej Prowincji Braci Mniejszych Kapucynów 2009/2010 r.

15 czerwca 2009 r. odbyło się spotkanie niezależnej Komisji opiniującej wnioski o dofinansowanie projektów nadesłanych przez wspólnoty i organizacje działające w obrębie i na terenie Krakowskiej Prowincji Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów w Polsce i na Ukrainie w roku 2009/2010.

W skład Komisji weszli:

- Przewodnicząca Komisji Polityki Prorodzinnej i Społecznej Województwa Małopolskiego,
- pracownik działu finansowego BP Polska sp. z o.o. - wolontariuszka *Dzieła*,
- pedagog, pracownik socjalny, streetworker, w 2007 roku wyróżniona przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej za nowatorskie i wybitne rozwiązania w zakresie pomocy społecznej - wolontariuszka *Dzieła*,
- Ekonom Prowincjalny Krakowskiej Prowincji Braci Mniejszych Kapucynów
- przedstawiciel Zarządu *Dzieła*.

Planowana łączna kwota, która była do rozdysponowania na dofinansowanie projektów wynosiła 100.000 zł. Na podstawie opracowanych kryteriów formalnych i merytorycznych Komisja zaopiniowała pozytywnie następujące projekty i zaproponowała następujące kwoty dotacji:

- Parafia Rzymsko-Katolicka Podwyższenia Krzyża Św. w Krośnie

Remont stajni i szatni w ośrodku hipoterapii, dofinansowanie Dzieła: 7.286 zł, realizacja: 2009 r.

Prace remontowe w ośrodku hipoterapii, z którego korzysta 130 niepełnosprawnych osób miesięcznie. W stajni powiększono otwory okienne, wyburzono ściankę działową pomiędzy stajnią a pomieszczeniem gospodarczym oraz wybudowano nową, zbito stare tynki, wykonano żelbetonowe nadproża, co poprawiło warunki zoohigieniczne zwierząt, wpłynęło korzystnie na wygląd pomieszczeń, a przez to na komfort korzystających z nich niepełnosprawnych dzieci i ich rodziców.



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

Złożono sprawozdanie końcowe z realizacji projektu – wydatkowano 7.286 zł.

- Dom Zakonny Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów we Wrocławiu

Wyjazdowy wypoczynek dzieci i młodzieży „Splyw kajakowy 2009”, dofinansowanie Dzieła: 7.000 zł, realizacja: 2009 r.

50 dzieci i młodzieży z dotkniętych ubóstwem rodzin wielodzietnych wzięło udział w splywie kajakowym rzeką Krutynią. W czasie wyjazdu realizowany był również profilaktyczny program antyalkoholowy i antynarkotykowy.

Złożono sprawozdanie końcowe z realizacji projektu – wydatkowano 7.000 zł.

- Apostolstwo Małżeństw „Szansa Spotkania” Kurii Prowincjalnej Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów w Krakowie

Kurs edukacyjny dla małżeństw, dofinansowanie Dzieła: 4.000 zł, realizacja: 2009 r.

W kursie, który odbył się w Skomielnej Czarnej na przełomie lipca i sierpnia 2009 r., wzięły udział 42 osoby dorosłe i 30 dzieci. Uczestnicy słuchali wykładów i wymieniali się doświadczeniem. Tematyka kursu obejmowała m.in. kwestie duchowości, psychologii i seksuologii w kontekście życia małżeńskiego.

Złożono sprawozdanie z realizacji projektu – wydatkowano 4.000 zł.

- Ochotnicza Straż Pożarna – Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Tenczynie

Zakup instrumentów dla OSP Młodzieżowej Orkiestry Dętej, dofinansowanie Dzieła: 6.000 zł, realizacja: 2009 r.

Pomoc w zakupie instrumentów muzycznych (suzafon, saksofon, trąbka i klarnet) dla Młodzieżowej Orkiestry Dętej w Tenczynie. Indywidualny zakup instrumentów przez dzieci i młodzież był nieosiągalny, gdyż rodziny, nierzadko wielodzietne, utrzymują się z pracy na roli lub z pracy sezonowej jednego z rodziców. Orkiestra jako zespół istnieje od 88 lat, natomiast od 1997 r. została ukierunkowana na pracę z dziećmi i młodzieżą. W ubiegłym roku 50-osobowa orkiestra dała 45 występów, m.in. w Wadowicach, Kalwarii, Bukowinie i na Słowacji.

Złożono sprawozdanie z realizacji projektu – wydatkowano 6.000 zł.

- Parafia Rzymsko-Katolicka p.w. Podwyższenia Krzyża Św. w Bytomiu

Paczki mikołajkowe dla dzieci, wigilia dla ubogich, dofinansowanie Dzieła: 3.500 zł, realizacja: 2009 r.

Przygotowano 100 paczek z okazji św. Mikołaja dla dzieci z rodzin, które korzystają z pomocy charytatywnej parafii w Bytomiu. Zorganizowano wigilię Bożego Narodzenia dla 45 osób ubogich i samotnych. Przygotowano paczki świąteczne dla potrzebujących wsparcia rodzin.

Złożono sprawozdanie końcowe z realizacji projektu – wydatkowano 3.500 zł.

- Parafia Rzymsko-Katolicka p.w. Podwyższenia Krzyża Św. w Bytomiu

Dofinansowanie bieżącej działalności świetlicy środowiskowej „Arka” oraz jej remont i doposażenie, dofinansowanie Dzieła: 11.500 zł, realizacja: 2009/2010 r.



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

Projekt w trakcie realizacji – zakup wyposażenia sali (krzesła, stoliki, szafy), zmiana kaloryferów i oświetlenia oraz zakup artykułów papierniczych na bieżące spotkania i zajęcia w świetlicy.

W 2009 roku nie złożono sprawozdania końcowego – przekazana w 2009 roku kwota do rozliczenia – 11.500 zł.

- Parafia Rzymsko-Katolicka Podwyższenia Krzyża Św. w Krośnie

Dobudowa zewnętrznych schodów stalowych do budynku świetlic, dofinansowanie Dzieła: 14.000 zł, realizacja: 2009 r.

Dobudowano konieczne schody ewakuacyjne do istniejącego budynku świetlic. W zajęciach w świetlicy uczestniczy 150 dzieci i młodzieży tygodniowo.

Złożono sprawozdanie końcowe z realizacji projektu – wydatkowano 14.000 zł.

- Parafia Rzymsko-Katolicka p.w. św. Franciszka z Asyżu w Kielcach

Utworzenie świetlicy środowiskowej dla dzieci, dofinansowanie Dzieła: do kwoty 40.000 zł.

Kwota miała zostać przelana po uzupełnieniu wniosku oraz otrzymania szczegółowego pozwolenia Zarządu Krakowskiej Prowincji Braci Mniejszych Kapucynów. W 2009 r. dokumenty te nie zostały dostarczone do Dzieła, w związku z tym dotacja nie została przekazana.

- Wiceprowincja Ukrainy Zakonu Braci Mniejszych Kapucynów

Centrum rehabilitacyjne dla Uzależnionych

Wniosek nie był rozpatrywany ze względu na brak rekomendacji Prowincji. Komisja wyraziła jednak zainteresowanie pomocą logistyczną w tworzeniu ośrodka, na co mogą zostać przeznaczone środki z rezerwy dotacyjnej w wysokości: 6.714 zł.

Dnia 12 listopada 2009 r. zawarto umowę z Parafią Rzymsko-katolicką p.w. Serca Jezusa w Krasieńcu na Ukrainie w związku z dofinansowaniem przez Dzieło projektu „Wyżywienie dla 18 osób z «Centrum socjalnej i duchowej rehabilitacji dla osób uzależnionych od alkoholu i narkotyków oraz zainfekowanych HIV»”. Program rehabilitacji w centrum obejmuje zamieszkanie, całodzielne wyżywienie oraz udział w pracy terapeutycznej. Na realizację projektu wykorzystano środki z rezerwy dotacyjnej Projektów Krakowskiej Prowincji Braci Mniejszych Kapucynów. Projekt jest w trakcie realizacji.

W 2009 roku nie złożono sprawozdania końcowego – przekazana w 2009 roku kwota do rozliczenia – 6.714 zł.

- Dom Zakonny Braci Mniejszych Kapucynów w Gdańsku

Dnia 7 grudnia 2009 r. podpisano umowę na realizację projektu „Płyta z kolędami zespołu «Noi per Dio»”. Młodzi uczniowie szkół muzycznych nagrali płytę z autorskimi aranżacjami oraz zorganizowali koncerty, m.in. w Gdańsku, Kielcach, Kluczborku, Brzozowie i Wejherowie. Na realizację wyżej wymienionego zadania udzielono dotacji w wysokości 12.000 zł.

Złożono sprawozdanie końcowe z realizacji projektu – wydatkowano 12.000 zł.

Podsumowanie: Łączna wartość przydzielonych dotacji na projekty realizowane w 2009/2010 r. wyniosła 72 000 zł.



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

13. Promocja wolontariatu

Odnotowujemy liczny i aktywny udział wolontariuszy w pracach *Dzieła*. W roku 2009 zawartych zostało 24 umów z wolontariuszami. Regularnie posługiwali oni w kuchni dla ubogich oraz podczas obiadów świątecznych dla ubogich, wykonywali drobne prace biurowe czy też angażowali się w większe akcje (jak np. czyszczenie znalezisk podczas prac archeologicznych na terenie budowy Centrum Pomocy, zbieranie informacji o punktach żywieniowych dla osób bezdomnych, przygotowywanie materiałów dla Darczyńców *Dzieła*). Wolontariusze brali udział w comiesięcznych spotkaniach formacyjnych, na które zapraszani byli lekarze, pracownicy socjalni, psychologowie, osoby zaangażowane społecznie w pomoc najuboższym.

14. Projekt „Centrum Pomocy”

W 2009 r. rozpoczęto przy ul. Loretańskiej 11 w Krakowie budowę Centrum Pomocy dla potrzebujących. Do tej inwestycji *Dzieło* przygotowywało się od 2006 r.

Pierwsza część budowanego Centrum jest zlokalizowana na terenie Klasztoru Braci Mniejszych Kapucynów przy ul. Loretańskiej 11 w Krakowie, gdzie powstaje poradnia psychologiczna i punkt konsultacyjny, w którym pracownicy socjalni, terapeuci i prawnicy będą służyć wsparciem, informacją oraz poradą osobom potrzebującym.

Zaawansowane są również prace koncepcyjne drugiego budynku Centrum, który powstanie na terenie Klasztoru Sióstr Felicjanek przy ul. Smoleńsk w Krakowie. W miejscu prowadzonej od lat i wymagającej pilnego remontu kuchni społecznej powstanie nowoczesna jadalnia, łaźnia, przychodnia lekarska, a także sale do terapii zajęciowej.

1 lipca 2009 r. podpisano list intencyjny o współpracy w ramach tworzonego Centrum Pomocy. Do współpracy z *Dziełem* i Zgromadzeniem Sióstr św. Feliksa z Kantalicjo (Siostry Felicjanki) dołączyło Stowarzyszenie Lekarze Nadziei, które udziela osobom bezdomnym bezpłatnej pomocy medycznej. W powstającym kompleksie Stowarzyszenie Lekarzy Nadziei będzie prowadziło poradnie lekarskie.

Inwestycja przy ul. Loretańskiej 11 w Krakowie

30 marca 2009 r. rozpoczęły się prace archeologiczne na terenie budowy Centrum Pomocy. Natrafiano na relikty pieców do wypału ceramiki z początku XVI wieku, ozdobne kafle, lampki oliwne, XV-wieczne figurki gliniane Madonny i prawdopodobnie Dzieciątka Jezus, monety. Prace archeologiczne zakończono na tym terenie 10 sierpnia 2009 r. Ogromna ilość materiału archeologicznego jest obecnie konserwowana oraz opracowywana przez archeologów. Ze względu na dużą wartość zebranego materiału *Dzieło* planuje utworzenie ogólnodostępnej wystawy w budynku Centrum przy ul. Loretańskiej 11 w Krakowie.

25 maja 2009 r. Prezydent Miasta Krakowa zatwierdził projekt budowlany i udzielił pozwolenia na budowę Centrum Pomocy. 10 sierpnia 2009 r. nastąpiło przekazanie placu budowy firmie budowlanej wyłonionej z przeprowadzonego wewnętrznego przetargu. Od września do grudnia trwały prace budowlane. Poniesione koszty to opinia energetyczna, koszt szerokopasmowych badań archeologicznych, koszt projektu architektonicznego oraz koszt prac budowlanych. Przewidywany koszt inwestycji – ok. 3.500 000 zł

ul. Loretańska 11, 31-114 Kraków, tel./fax 12 422 48 03 wew. 408
pomoc@kapucyni.krakow.pl, www.pomoc.kapucyni.krakow.pl

NIP 676-22-81-650, KRS 0000217272, Bank PKO SA nr konta 74 1240 2294 1111 0010 1273 0039



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

Inwestycja przy ul. Smoleńsk 4 w Krakowie

5 marca 2009 r. Prezydent Miasta Krakowa wydał decyzję o ustaleniu warunków zabudowy. 26 maja 2009 r. w siedzibie *Dzieła* zaprezentowano wstępny szkic projektu zabudowań przy ul. Smoleńsk 4 w Krakowie, gdzie powstanie druga część Centrum. Będzie tam działać m.in. zmodernizowana kuchnia z jadalnią, łazienka z pralnią oraz poradnia lekarska dla osób bezdomnych i ubogich. Koszty poniesione to inwentaryzacja budynków oraz opracowanie geotechniczne.

Łączny koszt dot. budowy Centrum Pomocy w 2009 r. wyniósł – 1.838.852,77 zł

w tym:

- przy ul. Loretańskiej 11 - 1.813.568,28 zł
- przy ul. Smoleńsk 4 - 25.284,49 zł

II. Zarząd i Rada Dzieła

W 2009 r. nie uległ zmianie osobowy skład Zarządu i Rady *Dzieła*.

III. Przychody i koszty

Przychody z działalności statutowej Dzieła w 2009 roku:

Nazwa darczyńcy	Rodzaj darowizny	Kwota za rok 2009
<i>Klasztor Kapucynów w Krakowie</i>	darowizny rzeczowe – żywność	12.929,00
	darowizny pieniężne	43.105,82
	nieodpłatne świadczenia – udostępnienie pomieszczeń wraz z opłatą mediów	13.200,00
<i>Bank Żywności w Krakowie</i>	darowizna żywności	28.513,34
<i>Małopolski Urząd Wojewódzki</i>	dotacje	20.000,00
<i>Osoby prywatne</i>	darowizny pieniężne	195.671,78
	darowizny rzeczowe	0,00
<i>Przedsiębiorcy i inne organizacje</i>	darowizny pieniężne	6.221,70
	darowizny rzeczowe	4.410,03
<i>1 % podatku</i>	1 % podatku	3.586.483,85

Przychody statutowe + wartość nieodpłatnych świadczeń: 3.897.335,52 zł + 13.200,00 zł = 3.910.535,52 zł

Przychody finansowe – 1.378.088,13zł (odsetki od lokat bankowych, w tym naliczone a nie wypłacone 266.204,79 zł)

ul. Loretańska 11, 31-114 Kraków, tel./fax 12 422 48 03 wew. 408
pomoc@kapucyni.krakow.pl, www.pomoc.kapucyni.krakow.pl

NIP 676-22-81-650, KRS 0000217272, Bank PKO SA nr konta 74 1240 2294 1111 0010 1273 0039



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

Pozostałe przychody operacyjne – 0,00 zł

Suma przychodów = 5.288.623,65 zł (w tym nieodpłatne świadczenia 13.200,00 zł)

Koszty realizacji zadań statutowych w 2009 roku:

Rodzaj kosztu	Wydane darowizny	Kwota za rok 2009
<i>Realizacja celu statutowego</i>	pomoc rzeczowa – wydawanie żywności, prowadzenie kuchni i łaźni	21.020,35
	Program PEAD	23.740,94
	pomoc finansowa – opłaty za leki, mediów i inne	23.529,44
	projekt współfinansowany z Wojewodą Małopolskim	65.211,22
	projekty w Prowincji Krakowskiej i inne dotacje (Apteka Darów)	89.135,78
	dofinansowanie posiłków szkolnych	5.208,00
	pozostałe koszty statutowe – utrzymanie kuchni i łaźni, wsparcie Banku Żywności	2.272,70
suma		230.118,43
<i>Koszty administracyjne</i>	amortyzacja	15.971,99
	zużycie materiałów (w tym materiały informacyjne)	15.127,25
	usługi obce (w tym reklama i prowizje bankowe)	39.587,30
	wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne	25.342,52
	podatki i opłaty	280,00
	pozostałe koszty (w tym świadczenia na rzecz wolontariuszy i koszty podróży służbowych)	8.021,80
suma		104.330,86

Koszty realizacji celu statutowego – 230.118,43 zł

Koszty administracyjne – 104.330,86 zł

Koszty finansowe (strata przy wykupie funduszu Pioneer, wycena walut obcych) – 35.534,21 zł

Pozostałe koszty (zaokrąglenia) – 0,03 zł

Suma wszystkich kosztów – 369.983,53 zł

Dochód 4.918.640,12 zł (w tym nieodpłatne świadczenia 13.200,00 zł)

Wynik finansowy bez nieodpłatnych świadczeń 4.905.440,12 zł

ul. Loretańska 11, 31-114 Kraków, tel./fax 12 422 48 03 wew. 408
pomoc@kapucyni.krakow.pl, www.pomoc.kapucyni.krakow.pl

NIP 676-22-81-650, KRS 0000217272, Bank PKO SA nr konta 74 1240 2294 1111 0010 1273 0039



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

IV. Zatrudnienie

W roku 2009 *Dzieło* zatrudniało 1 osobę na umowę o pracę (prace biurowe), w wymiarze 1/2 etatu od 1 stycznia do 31 lipca 2009 r. a od 1 sierpnia do 31 grudnia 2009 na 3/4 etatu. Zawarto umowy o dzieło (opracowania dot. prowadzonych inwestycji przy ul. Loretańskiej 11 i oraz ul. Smoleńsk 4) z dwiema osobami oraz umowy zlecenie z dwiema osobami do wsparcia punktu konsultacyjnego przy ul. Loretańskiej 11 oraz do prac biurowych. *Dzieło* wypełniło obowiązki płatnika podatku dochodowego od wynagrodzeń i składek na ubezpieczenie społeczne, zdrowotne, fundusz pracy i gwarantowanych świadczeń pracowniczych.

Członkowie Zarządu pracowali nieodpłatnie, a przy realizacji zadań statutowych bracia zakonnicy i osoby świeckie pracowały na zasadach wolontariatu. W 2009 r. podpisano 24 porozumienia o świadczenie usług wolontarystycznych z osobami świeckimi.

V. Aktywa i pasywa

Wartość aktywów i pasywów *Dzieła* wykazanych w sprawozdaniu finansowym w roku 2009 wynosi 25.154.037,61 zł.

VI. Wartość zobowiązań

Wartość zobowiązań – 516.830,30 zł (niezapłacone faktury dot. 2009 roku z terminem płatności styczeń 2010 r., podatek dochodowy od wynagrodzeń za XII 2009, składki ZUS za XII 2009 r.)

VII. Wartość należności

Wartość należności – 276.016,40 zł. (w tym odsetki od lokat krótkoterminowych naliczone lecz niewypłacone w wysokości 266.204,79 zł).

VIII. Środki trwałe i wartości niematerialne i prawne

Dzieło nie nabywało nieruchomości. W roku 2009 dokonano zakupu:

- środki trwałe o wartości 17.428,46 zł (serwer i zestawy komputerowe).
- wartości niematerialne prawne – 1.164,49 zł (licencje na programy komputerowe)

Dzieło nie otrzymało w darowiźnie środków trwałych.

IX. Papiery wartościowe, udziały, akcje

Dzieło nie posiada papierów wartościowych, udziałów, akcji w spółkach prawa handlowego.

X. Zapomogi

Dzieło udzieliło w 2009 r. jednej zapomogi zwrotnej rodzinie wielodzietnej w wysokości 3.000 zł, która została zwrócona terminowo, a także umorzyło jednej rodzinie jednorazową zapomogę w wysokości 500 zł, przyznaną w 2007 r. spłaconą w 50% Pozostała jedna zapomoga zwrotna z 2007 roku (termin spłaty 2008) niespłacona w 2009 roku w wysokości 2.300 zł.

XI. Zlecenia podmiotów samorządowych

ul. Loretańska 11, 31-114 Kraków, tel./fax 12 422 48 03 wew. 408
pomoc@kapucyni.krakow.pl, www.pomoc.kapucyni.krakow.pl

NIP 676-22-81-650, KRS 0000217272, Bank PKO SA nr konta 74 1240 2294 1111 0010 1273 0039



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

W 2009 r. wystąpiły zlecenia od Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie – Umowa z dnia 19 marca 2009 r. nr 11/PS/2009 na kwotę 16.000 zł oraz Umowa z dnia 25 listopada 2009 r. na kwotę 4.000 zł.

XII. Stan środków pieniężnych

Na dzień 31.12.2009 r. *Dzieło* posiadało następujące środki pieniężne (waluty obce wycenione na dzień 31.12.2009 r.):

- środki pieniężne w kasie złotówkowej	-	707,62 zł
- środki pieniężne w kasie walutowej USD	-	655,57 zł
- środki pieniężne w kasie walutowej EUR	-	3.450,89 zł
- rachunki bankowe	-	80.261,57 zł
- lokaty krótkoterminowe	-	22.900.000,00 zł

W 2009 r. *Dzieło* posiadało dwa rachunki bankowe, które znajdowały się w Banku Pekao SA w Krakowie i rachunki na lokaty krótkoterminowe w Banku PKO BP SA.

Zakupione w 2006 r. jednostki uczestnictwa w liczbie 59 .961,315 Funduszu Pioneer Zabezpieczony Rynku Polskiego SFIO za kwotę 620.000,00 zł zostały w całości wykupione w roku 2009. Strata przy wykupie wyniosła 35.335.49 zł.

XIII. Pozyskiwanie środków finansowych

Dzieło gromadzi środki pieniężne na budowę „Centrum Pomocy” dla osób bezdomnych i potrzebujących przy ul. Loretańskiej 11 i ul. Smoleńsk 4 w Krakowie. Ponadto gromadzone środki finansowe wykorzystywane będą na inne cele statutowe.

XIV. Podatki

W 2009 r. *Dzieło* nie było zobowiązane do opłacania zaliczek na podatek dochodowy od osób prawnych za poszczególne miesiące. Uzyskiwane dochody w całości były przeznaczane na cele statutowe. Deklaracja CIT-8 za rok 2008 została złożona do Urzędu Skarbowego Kraków-Stare Miasto w ustawowym terminie, tj. do 31.03.2009 r.

XV. Kontrole finansowe

W 2009 roku w *Dziele Pomocy św. Ojca Pio* przeprowadzono kontrolę podatkową i wykonano czynności kontrolne na podstawie Postanowienia z dnia 29 czerwca 2009 roku wydanego przez Dyrektora Urzędu Kontroli Skarbowej w Krakowie w zakresie: „Prawidłowości gospodarowania środkami otrzymanymi z tytułu 1 % należnego podatku dochodowego od osób fizycznych w latach 2007-2008”. Czynności kontrolne zostały przeprowadzone w okresie od 30 czerwca 2009 roku do 19 sierpnia 2009 roku, a postępowanie zakończono protokołem z czynności kontrolnych. Kontrola ewidencji księgowych prowadzonych przez *Dzieło* w konfrontacji ze sporządzonymi przez *Dzieło* sprawozdaniem nie wykazała nieprawidłowości w zakresie zgodności danych ujętych w sprawozdaniach za lata 2007 i 2008.

ul. Loretańska 11, 31-114 Kraków, tel./fax 12 422 48 03 wew. 408
pomoc@kapucyni.krakow.pl, www.pomoc.kapucyni.krakow.pl

NIP 676-22-81-650, KRS 0000217272, Bank PKO SA nr konta 74 1240 2294 1111 0010 1273 0039



Dzieło Pomocy
św. Ojca Pio

XVI. Podjęte uchwały w 2009 roku:

- o zatwierdzeniu bilansu i rachunku zysków i strat za rok 2008,
- o przekazaniu Radzie *Dzieła* sprawozdań z działalności za rok 2008,

XVII. Nagrody

5 kwietnia 2009 r. Kapituła Fundacji POLCUL (Niezależna Fundacja Popierania Kultury Polskiej im. Jerzego Bonieckiego) wyróżniła o. Henryka Cisowskiego Nagrodą im. Eudoksji Rakowskiej „za stworzenie i prowadzenie organizacji Dzieło Pomocy Św. Ojca Pio”.

8 grudnia 2009 r. *Dzieło* zostało półfinalistą w kategorii Polityka Społeczna Nagrody Marszałka Województwa Małopolskiego „Kryształ Soli” dla najlepszych organizacji prowadzących działalności pożytku publicznego w roku 2009. Przyznano *Dziełu* Dyplom za „całokształt realizowanych inicjatyw na rzecz lokalnej społeczności, niezwykle trafne i skuteczne dostosowanie działań do warunków regionu oraz potrzeb mieszkańców Małopolski”.

Data sporządzenia: 31.03.2010 r.

podpisy Zarządu *Dzieła*:

Henryk Cisowski

Jolanta Kaczmarczyk

Artur Aliszewski